



🇬🇧 English version on next page below

LES SERVICES DE VOTRE HÔTEL

Mme FABRE Chloé et toute la team Butokai vous souhaitent un excellent séjour parmi nous. Toute l'équipe reste à votre disposition pour toute demande.

NOTRE ÉQUIPE

DIRECTRICE
Mme Chloé FABRE

DIRECTRICE ADJOINTE
Mme Claire MASIÉE

CHEF RÉCEPTION
M. Zahir KATI

À LA RÉCEPTION
Valérie, Najwa, Lenny, Andrei, Jonathan et Marwan

AU PETIT DÉJEUNER
Adelina et Khadiatou

FEMME DE CHAMBRE
Angela



CHAMBRE

ESSAYEZ LE LIT !

Une literie de qualité pour un sommeil parfait. SweetBed by Ibis Styles.

WIFI PARTOUT

Vous bénéficiez d'un accès wifi gratuit dans tout l'hôtel. Pour cela, il vous suffit de sélectionner le réseau Ibis Styles et entrer votre adresse email et le tour est joué. Vous pouvez connecter autant d'appareils que vous le souhaitez.

POUR LA PLANÈTE

- Chaque saison a sa température ! Dans la chambre, vous aurez du chaud en hiver et du frais en été !
- Gel douche avec packaging 100% recyclé et recyclable.
- Changement de linge sur demande
- Plus de plastique à usage unique



RÉCEPTION

AVEZ-VOUS BESOIN DE NOUS ?

Pour la réception, composez le 9 depuis le téléphone. Pour appeler une autre chambre, composez le 3 puis le numéro de la chambre.

SERVICE RÉVEIL

Sur demande, l'équipe de réception programmera votre réveil.



RESTAURATION

PETIT DÉJEUNER

La richesse de notre buffet à volonté satisfera tous les appétits. Vous trouverez du jus d'orange pressé, plusieurs sortes de pains et viennoiseries, ainsi qu'une sélection variée de produits laitiers. Le petit-déjeuner est servi de 6h à 10h en semaine et de 6h à 11h le week-end.

DÉJEUNER ET DÎNER

Un petit creux ? Que vous soyez plutôt salé ou sucré, peu importe ! Venez vous rassasier avec les Bocaux Vrai & Bon à toute heure de la journée et de la nuit ! À déguster sans modération sur place ou dans votre chambre. Une sélection de boissons avec ou sans alcool est à votre disposition. Découvrez également la carte du restaurant Paris-Breizh, vous ne serez pas déçu.e.s !



SERVICES

WEBCORNER

Un ordinateur est à votre disposition dans notre lobby et vous offre un accès illimité à Internet.

LE COIN ENFANTS

Laissez vos bambins s'amuser avec nos jeux de société, jouets et autres coloriages.

POUR BÉBÉ

Pour les parents, sur demande et selon disponibilité, prêt de matériel pour les petits : lit bébé, chaise haute, matelas à langer.

À VOTRE DISPOSITION

Fer et planche à repasser, adaptateur, pèse bagage.

BAGAGERIE

Même après votre check-out, notre service continue. Notre bagagerie, gratuite, est à votre disposition à la réception.

TAXI

La réception vous réservera votre taxi gratuitement sur simple demande.

PARKING

Même si nous n'avons pas de parking, nous avons pensé à votre voiture. Un parking privé se trouve à proximité : Interparking 10 rue Wurtz, 75013 Paris. Tarif 20€* pour 24h au lieu de 35,20€.

*Notre partenaire se réserve le droit de changer ses tarifs.

POUR VOUS RAFRAÎCHIR

Retrouvez notre fontaine à eau mise à disposition 24h/24 : eau plate ou eau gazeuse ?



TOURISME

CURIOSITÉS TOURISTIQUES

Bienvenue à la Butte aux Cailles ! Petit quartier bucolique au charme discret, la Butte aux Cailles a gardé son allure de village. Au cours de vos promenades, découvrez le puits Artésien sur la place Verlaine, l'endroit où s'est posée pour la première fois une Montgolfière, et parcourez les ruelles pentues où les graffeurs connus ou non laissent libre cours à leur imagination !

TRANSPORTS EN COMMUN

Transports en commun se trouvant à proximité :

- Aéroport
 - Orly - 30 min de voiture
 - Roissy Charles de Gaulle - 55 min de voiture
- Métro
 - Arrêt Corvisart (M) 6
 - Place d'Italie (M) 5 (M) 6 (M) 7
- Train
 - Gare d'Austerlitz - 15 min
 - Gare de Lyon - 15 min
 - Gare Montparnasse - 15 min

OFFICE DE TOURISME DE PARIS

25 rue des Pyramides, 75001 Paris

<https://www.parisinfo.com/>

À LA DÉCOUVERTE DE PARIS

- Tour Eiffel / Arc de Triomphe/ Champs Élysées
 - (M) 6 Charles de Gaulle Étoile
- Panthéon
 - (M) 7 Place Monge - Direction La Courneuve - 8 mai 1945
- Musée du Louvre
 - (M) 7 Palais Royal - Musée du Louvre - Direction La Courneuve - 8 mai 1945
- Bibliothèque National François Mitterand
 - (M) 7 Quai de la Gare - Direction Nation

SHOPPING

- Italie 2 - 30 Avenue d'Italie, 75013 Paris - 10 min à pied
- Galeries Lafayette
 - (M) 7 Chaussée d'Antin Lafayette - Direction La Courneuve - 8 mai 1945
- Le Bon Marché - 24 rue de Sèvres, 75007 Paris
 - (M) 7 Jussieu - Direction La Courneuve - 8 mai 1945
 - (M) 10 Sèvres Babylone - Direction Boulogne Pont de Sèvres
- Westfield - Les Halles
 - (M) 7 Chatelet - Direction La Courneuve - 8 mai 1945




INFORMATIONS PRATIQUES

NUMÉROS D'URGENCE

- Numéro d'urgence européen : 112
- Pompiers : 18
- Police Secours : 17
- Samu : 15
- SOS Médecin : 3624 ou 01 47 07 77 77
- Pharmacie 7j/7 : 5 Bis Avenue d'Italie - 01 45 82 86 60
- Pharmacies les plus proches :
 - 83 Boulevard Auguste Blanqui
 - 52 rue des 5 Diamants
 - 202 rue du Château des Rentiers





 English Version

YOUR HOTEL SERVICES

Miss Fabre Chloé and her Butokai team, wish you an excellent stay among us. All the team remain at your disposal from any further information.

OUR TEAM

GENERAL MANAGER
Mrs Chloé FABRE

DEPUTY MANAGER
Mrs Claire MASIÉE

FRONT OFFICE MANAGER
Mr Zahir KATI

RECEPTION TEAM
Valérie, Najwa, Lenny, Andrei, Jonathan and Marwen

BREAKFAST
Adelina

MAID CHANGED
Angela



ROOM

TRY THE BED !

Quality bedding for a perfect sleep. SweetBed by Ibis Styles.

WIFI PARTOUT

Vous bénéficiez d'un accès wifi dans tout l'hôtel. Sélectionnez le réseau Ibis Styles. Entrez votre email et le tour est joué ! Vous voilà connecté. Vous pouvez connecter autant d'appareils que vous souhaitez.

WIFI EVERYWHERE

You have free wifi access throughout the hotel. For this, select the Ibis Styles network, enter your email address and that's it ! You can connect as many devices as you wish.

FOR PLANETE

- Each season has its temperature ! In the room, you'll have warmth in winter and fresh in summer !
- Shower gel with a packaging 100% recycled and recyclable
- Change of linen upon request
- No more single-use plastic



RECEPTION

DO YOU NEED US ?

To call reception, dial 9 - Room to room, dial 3 and the room number.

WAKE UP CALL SERVICE

On request, the reception team will set an alarm.



RESTAURANT

BREAKFAST

Our all-you-can-eat buffet will satisfy every appetite. You'll find freshly squeezed orange juice, several types of bread and pastries, and a varied selection of dairy products. Breakfast is served from 6am to 10am on weekdays and from 6am to 11am on weekends.

LUNCH AND DINNER

A little peckish ? Come and get your fill of the bistro's jars at any time of the day or night ! Whether you are more salty or sweet, it doesn't matter ! To be enjoyed without moderation on site or in your room. A selection of non-alcoholic and alcoholic beverages is available. Take a look at the Paris-Breizh restaurant menu - you won't be disappointed !



SERVICES

WEBCORNER

A computer is available for you in our lobby and offers unlimited internet access for you.

KID'S CORNER

Let your little ones have fun with our board games, toys, and coloring activities.

BABY EQUIPMENT

On request and subject to availability, parents can borrow equipment for their little ones: cot, high chair, changing mat.

AT YOUR DISPOSAL

Iron and ironing board, adapter, luggage scale.

LUGGAGE STORAGE

Even after your check-out, our service continues. Our complimentary luggage storage is available for you at the reception.

TAXI

Reception will book your taxi for free and on request.

CAR PARK

Even though we don't have parking, we've thought about your car. A private parking lot is located nearby : Interparking 10 rue Wurtz, 75013 Paris. Rate €20* for 24 hours instead of €35.20.

*Our partner reserves the right to change its rates.

TO REFRESH YOU

Our water fountain is available 24 hours a day : still or sparkling water?









TOURISM

TOURIST ATTRACTIONS

Welcome to La Butte aux Cailles ! A small, bucolic district with discreet charm, La Butte aux Cailles has retained its village feel. As you stroll along, discover the Artesian well in Place Verlaine, the place where a hot-air balloon first landed, and wander the steep streets where famous graffiti artists let their imaginations run wild !

PUBLIC TRANSPORTS









Public transport available near the hotel.

- Airport
 - Orly - 30 min by car
 - Roissy Charles de Gaulles by car
- Subway
 - Arrêt Corvisart  
 - Place d'Italie    
- Train
 - Gare d'Austerlitz - 15 min
 - Gare de Lyon - 15 min
 - Gare Montparnasse - 15 min







TOURIST OFFICE OF PARIS

25 rue des Pyramydes, 75001 Paris
<https://www.parisinfo.com/>

TO DISCOVER PARIS

- Tour Eiffel / Arc de Triomphe/ Champs Élysées
 -   Charles de Gaulle Étoile
- Panthéon
 -   Place Monge - Direction La Courneuve - 8 mai 1945
- Musée du Louvre
 -   Palais Royal - Musée du Louvre - Direction La Courneuve - 8 mai 1945
- Bibliothèque National François Mitterand
 -   Quai de la Gare - Direction Nation

SHOPPING

- Italie 2 - 30 Avenue d'Italie, 75013 Paris - 10 min on foot
- Galeries Lafayette
 -   Chaussée d'Antin Lafayette - Direction La Courneuve - 8 mai 1945
- Le Bon Marché - 24 rue de Sèvres, 75007 Paris
 -   Jussieu - Direction La Courneuve - 8 mai 1945
- Westfield - Les Halles
 -   Sèvres Babylone - Direction Boulogne Pont de Sèvres
- Westfield - Les Halles
 -   Chatelet - Direction La Courneuve - 8 mai 1945



USEFUL INFORMATION

EMERGENCY NUMBERS

- Single European emergency number : 112
- Firefighter : 18
- Police Secours : 17
- Emergency medical service : 15
- Emergency doctor : 3624 ou 01 47 07 77 77
- Pharmacy 7j/7 : 5 Bis Avenue d'Italie - 01 45 82 86 60
- Nearest Pharmacies :
 - 83 Boulevard Auguste Blanqui
 - 52 rue des 5 Diamands



LES PETITS GESTES STYLÉS POUR LA PLANÈTE

Soyons tous solidaires !

Let's stand together !

À la maison comme à l'hôtel, chaque geste compte pour notre planète !

At home or at the hotel, every small action matters for our planet!



Utiliser la climatisation avec modération en été et maintenir une **température à 19°C en hiver, c'est parfait !**

Use air conditioning with moderation in summer and maintaining a **temperature at 19°C in winter. It's perfect!**



Éteindre la lumière en sortant, c'est un jeu d'enfant !

Switching off the lights, it's easy.



Éteindre la TV, c'est pas compliqué !

Turning off the TV, it's simple.



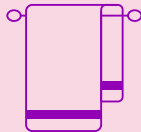
Économiser l'eau, ça coule de source !

Saving water? Of course!



Éteindre le chauffage / la climatisation en ouvrant la fenêtre, c'est naturel.

Turning off the heat / the air conditioner while opening the window, it's natural.



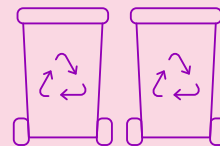
Suspendre ses serviettes pour les réutiliser, c'est conseillé. A noter que les draps sont changés sur demande.

Hanging towels to reuse them, it's convenient. Please note we change your bed sheets on your request only.



Prendre les escaliers, c'est bon pour la santé !

Taking the stairs, it's healthy.



Le tri des déchets c'est l'affaire de tous.

Let's stand together to sort the waste.



Le saviez-vous ?

ibis Styles s'engage à supprimer au maximum le plastique à usage unique ! N'hésitez pas à remplir votre gourde réutilisable dans nos hôtels.

Did you know? ibis Styles is committed to remove all single-use plastic items. Don't forget to refill your water bottle in our hotels.